



**MODO DE EMPLEO &
MANUAL DE MANTENIMIENTO**

SMART BELL 75-80 PF

Chimenea de gas con sistema de combustión cerrado



Bellfires le proporciona muchos ambientes y confort con su nueva chimenea

Este documento forma parte integrante de la entrega de su chimenea de gas.
¡Léalo atentamente antes de la utilización de su chimenea y
consérvelo cuidadosamente!



Número de serie:

Fecha de producción:

CHIMENEA DE GAS BELLFIRES CON SISTEMA DE COMBUSTIÓN CERRADO:

Smart Bell 75-80 PF (Premium Fire)

(SB 75-80 PF)

ÍNDICE

	Página
1. GARANTÍA	7
2. MODO DE EMPLEO	9
3. PRIMER ENCENDIDO	32
4. MANTENIMIENTO	33
5. MANTENIMIENTO ANUAL	34

1 GARANTÍA

Interfocos Garantía

Interfocos B.V. garantiza la buena calidad de la chimenea Bellfires suministrada, así como de los materiales utilizados. Todas las chimeneas Bellfires se han desarrollado y fabricado de conformidad con las exigencias y calidades más elevadas. Si, a pesar de eso, la chimenea Bellfires presenta anomalías, Interfocos B.V. dispone de la siguiente garantía de fábrica.

Artículo 1: Garantía

- 1.1. Si Interfocos B.V. constata que la chimenea que le ha suministrado presenta un defecto sobre un vicio de producción o de material, Interfocos B.V. le garantiza, a su elección, la reparación o sustitución gratuita, sin importar los costes de mano de obra o las piezas.
- 1.2. La reparación o sustitución de la chimenea Bellfires será realizada por Interfocos B.V., o por un comercial/distribuidor Bellfires designado por Interfocos B.V.
- 1.3. Esta garantía constituye un complemento de las obligaciones de garantía nacionales existentes previstas por la legislación para los comerciales distribuidores de Bellfires e Interfocos B.V. en el país de compra, y no es su objetivo restringir sus derechos y posibles soluciones recogidas en las disposiciones legales

Artículo 2: Condiciones de garantía

- 2.1. Si desea hacer uso de la garantía, siempre debe consultar a su distribuidor Bellfires.
- 2.2. Las reclamaciones serán tramitadas tan pronto como sea posible después de haberse comunicado la aparición del/ de los defecto/os.
- 2.3. Las reclamaciones son tramitadas únicamente si han sido transmitidas previamente al comercial/distribuidor Bellfires, referenciando el número de serie de la chimenea Bellfires que se menciona en la primera página de este manual.
- 2.4. Además, es necesario presentar al comercial/ distribuidor Bellfires el ticket de compra original (factura o recibo), donde se mencione la fecha de compra.
- 2.5. Las reparaciones o sustituciones dentro del período de garantía no dan derecho a la extensión de la garantía. En consecuencia, en caso de reparación o sustitución de piezas, la fecha de la garantía se inicia desde la fecha de compra de la chimenea Bellfires.
- 2.6. Si una pieza determinada se avería en período de garantía y la pieza original no se puede suministrar, Interfocos BV se compromete a ofrecer una alternativa equivalente.

Artículo 3: Exclusiones de la garantía

- 3.1. La garantía será anulada si la chimenea Bellfires:
 - a. no ha sido instalada de conformidad a las instrucciones de instalación adjuntas o a las instrucciones nacionales y/o regionales;
 - b. ha sido instalada, conectada o se ha efectuado su mantenimiento por comercial/distribuidor distinto a Bellfires.

- c. no ha sido usada, o efectuado su mantenimiento de conformidad al modo de empleo establecido.
 - d. ha sido modificada, descuidada o utilizada sin precaución;
 - e. presenta un defecto por causas externas (a la chimenea), como por ejemplo caída de un rayo, una inundación o un incendio.
- 3.2. Asimismo, la garantía no se aplicará, si sobre el aparato comprado originalmente, se ha cambiado la referencia, tachado, eliminado o resulta ilegible.

Artículo 4: Alcance de la garantía

- 4.1. La garantía únicamente es válida dentro del país donde las chimeneas Bellfires son vendidas a través de la red de distribuidores oficiales.

Artículo 5: Período de garantía

- 5.1. Esta garantía se concederá únicamente dentro del período de garantía.
- 5.2. El revestimiento de la chimenea Bellfires está garantizado por 10 años por defectos de construcción y / o materiales, que comienza en el momento de la compra del aparato.
- 5.3. Para otras piezas de la chimenea Bellfires, hay un período de garantía de un año cuyo cómputo comienza con la fecha de compra.
- 5.4. Para las piezas sujetas al uso como el cristal (cadena), fundido, termopar y del interior de la cámara de combustión, hay una garantía similar que comienza con su primer quemado.

Artículo 6: Responsabilidad

- 6.1. Una reclamación de garantía ofrecida por Interfocos B.V. no significa que, automáticamente Interfocos B.V. acepte también la responsabilidad por los daños eventualmente sufridos. La responsabilidad de Interfocos B.V. no excederá en ningún caso a lo que está dispuesto dentro de las presentes cláusulas de garantía. Toda responsabilidad de Interfocos B.V. por los daños sufridos es expresamente rechazada.
- 6.2. Lo estipulado en esta cláusula no se aplicará en la medida que la responsabilidad resulte de una disposición legal vinculante.
- 6.3. Todos los acuerdos alcanzados con Interfocos B.V. se rigen, siempre que no se renuncie expresamente por escrito y en la medida autorizada por la legislación vigente, por las condiciones METAALUNIEVOORWAARDEN presentadas en la Secretaría del Tribunal de Rotterdam el 1 de enero de 2014.

Interfocos B.V.
Hallenstraat 17
5531 AB Bladel
Nederland
Tel: +31-497339200
Email: info@Bellfires.com

Conserve cuidadosamente el manual de empleo, que comporta el número de serie de la chimenea. Este número es imprescindible para poder hacer uso de la garantía.

2 MODO DE EMPLEO

2.1 INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por la adquisición de la chimenea de gas de combustión cerrada moderna de Bellfires. Este producto de calidad le proporcionará una placentera calefacción por muchos años y le permitirá disfrutar de un espectáculo de llamas y de un calor acogedor.

Antes de utilizar este aparato, debe leer atentamente el modo de empleo. Conserve este manual cuidadosamente.

2.2 PROTECCIÓN DEL APARATO

El aparato está íntegramente protegido por un dispositivo en la llama piloto termoeléctrica, a fin de evitar toda fuga de gas imprevista desde el quemador principal. Además, el aparato está dotado de un sistema de seguridad a través de una puerta de escape, a efectos de evacuar una eventual sobrepresión de forma controlada. En ese caso, la puerta se balancea ligeramente unos pocos centímetros hacia adelante gracias a un sistema de resorte. Esto puede provocar un fuerte ruido. Cuando esto ocurre, cerrar inmediatamente la llave del gas y advertir al instalador.

2.2.1 Seguridad



No coloque las brasas, perlas de vermiculita, troncos o piedras / 'fire glass' contra el quemador de la llama piloto. Asegúrese que la llama piloto siempre pueda quemar libremente sobre el quemador principal. Así se garantiza el buen funcionamiento del quemador principal. Si no se respetan estas instrucciones se puede crear una situación peligrosa.



No coloque objetos inflamables a menos de 100 cm de la zona de radiación del aparato. Tenga cuidado con los muebles y la decoración que se encuentren cercanos al aparato.



Durante el encendido de la llama piloto y del quemador, mantenga siempre una distancia mínima de 100 cm desde la parte frontal del aparato.



En caso de apagado imprevisto de la llama piloto, espere 5 minutos antes de volver a encender el aparato.



Es imprescindible que el aparato, la totalidad del sistema de canales concéntricos y la salida sean limpiados y revisados anualmente por especialista/ instalador certificado. Así se garantiza un buen funcionamiento y toda la seguridad del aparato. Por favor, consulte la Guía de Instalación (Capítulo 2: Mantenimiento), que se suministra por separado con cada unidad.



El aparato no puede ser utilizado sin el cristal montado dentro de la puerta, o mientras que la puerta esté abierta.



Está prohibido depositar productos inflamables sobre los troncos de cerámica.



La decoración del quemador con brasas, perlas de vermiculita, troncos o piedras / 'fire glass' no puede ser alterada en ninguna circunstancia o complementada.



Alejar de las proximidades del aparato todos los materiales fácilmente inflamables, tales como ropa de nylon o líquidos inflamables.



Asegúrese en todo momento que los niños y otras personas que desconocen el funcionamiento del aparato de gas que se encuentren próximas al aparato están supervisadas.



Use un cortafuegos para proteger de las quemaduras a los niños y a las personas anteriormente mencionadas.

2.3 LLAMA

El aparato está proveído de un doble quemador “Premium Fire”.
Este quemador tiene una llama específica, que puede ver a continuación.

Los dos quemadores ON



Solamente el quemador
delantero ON



Gas Natural:



Los diagramas anteriores dan una impresión de la llama.
Esto puede diferir de la realidad. El efecto de la llama depende
de la composición y la presión del suministro del gas natural
del que disponga.

2.4 CONTROL: MANDO A DISTANCIA



Mando a distancia

2.4.1 General

¡¡Lea atentamente estas instrucciones antes de encender la chimenea!!

El aparato se controla por medio de un control a distancia radiográfico. Está compuesto de un mando a distancia y de un receptor. El receptor está acoplado al bloque de ajuste de gas.

El receptor y el bloque de ajuste de gas se encuentran en la parte inferior del aparato.

Conexiones eléctricas y pilas:

Mando a distancia	2x 1,5V pila Tipo LR03 o AAA	
Receptor	6VDC para cable 5 terminales del módulo de luz	Atención: No coloque ninguna pila en el receptor *)
Módulo de Luz y (opcional) Ventilador de convección	230 VAC	

*) Durante un corte de electricidad, puede colocar temporalmente las pilas en el receptor para que el aparato siga funcionando.

El mando a distancia y el receptor **no** son intercambiables con otros modelos precedentes.

La llama piloto se encuentra en la parte delantera del quemador, dentro de la chimenea y detrás de una cubierta de protección. *Si la llama piloto se apaga, debe esperar 5 minutos antes de encender de nuevo la chimenea.*

Importante

¡Inmediatamente después del encendido, la chimenea debe quemar aproximadamente 10 minutos a intensidad máxima a fin de que el canal de combustión esté a la temperatura deseada!

2.4.2 Mando a distancia

El control se efectúa por medio de una señal radiográfica. El mando a distancia está dotado de un código-señal único de fábrica.



Figura 1: Mando a distancia

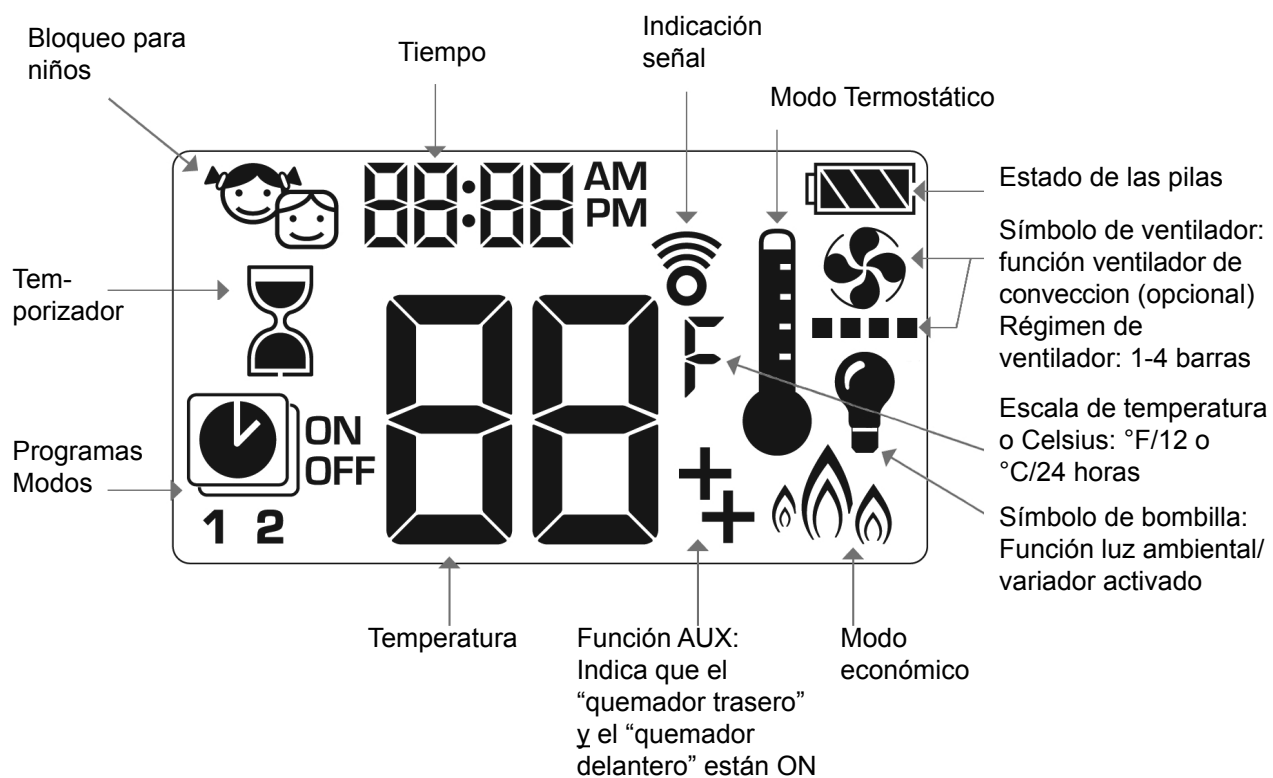
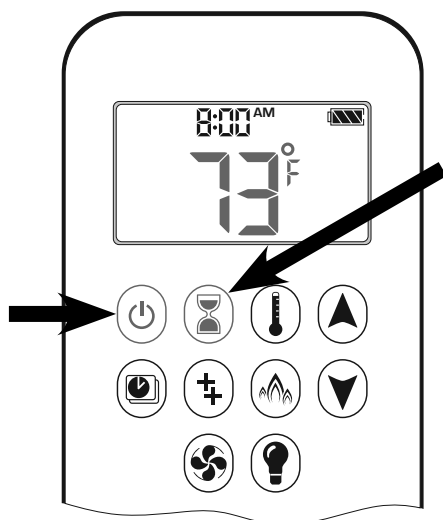


Figura 2: La pantalla del mando a distancia



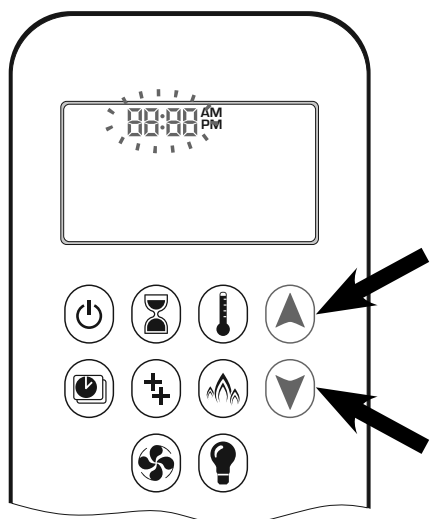
AJUSTE EN MODO FAHRENHEIT O CELSIUS

- Para cambiar de °C a °F, pulsar simultáneamente los botones ⏻ y 🌡️.

Observaciones:

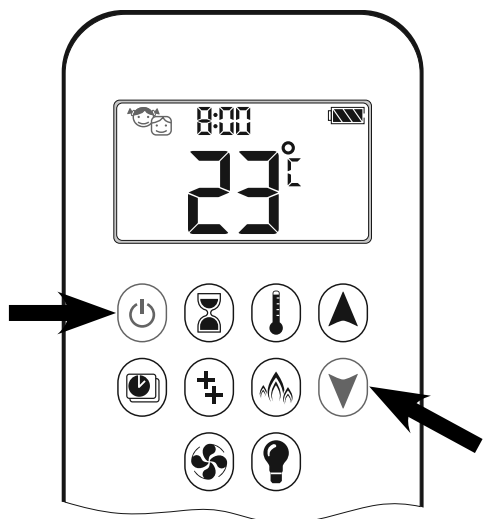
Cuando usted elige °F se muestra un reloj de 12 horas.

Cuando usted elige °C se muestra un reloj de 24 horas.



AJUSTE DE TIEMPO

- Pulse simultáneamente los botones ▲ y ▼ . El **día** parpadeará.
- Pulse los botones ▲ o ▼ para seleccionar el número de día de la semana que corresponda (ej. **1**=lunes, **2**=martes, **3**=miercoles, **4**=jueves, **5**=viernes, **6**=sábado, **7**=domingo).
- Pulse simultáneamente los botones ▲ y ▼ . La **Hora** parpadeará.
- Para seleccionar la hora, pulse el botón ▲ o ▼.
- Pulse simultáneamente los botones ▲ y ▼ . Los **Minutos** parpadearán.
- Para elegir los minutos, pulse los botones ▲ o ▼.
- Para confirmar, pulse simultáneamente los botones ▲ y ▼ o espere.



BLOQUEO PARA NIÑOS

ENCENDIDO/ON:

- Para activar, pulse simultáneamente los botones ⏻ y ▼ .
- El dibujo 👤 se mostrará en pantalla y el mando a distancia no funcionará (excepto la función de apagado OFF).

APAGADO/OFF:

- Para desactivar, pulse simultáneamente los botones ⏻ y ▼ .
- El dibujo 👤 desaparecerá.

IMPORTANTE: CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO-SEÑAL ANTES DEL PRIMER USO DEL APARATO

Antes de poder utilizar el aparato, el receptor debe reconocer el código-señal del mando a distancia.

- Pulse el botón **“RESET”** del receptor y manténgalo pulsado hasta la emisión de 2 señales sonoras. Ver figura 4.
Suelte el botón **“RESET”** después de oír la segunda señal sonora (ligeramente más larga).
- Pulse, dentro de los 20 segundos siguientes, el botón ▼ (llama pequeña) del mando a distancia hasta que 2 breves señales suenen. El código-señal se guarda en el receptor. Sin embargo, si escucha un pitido largo, significa que ha fallado la configuración del código-señal o que el cableado está conectado incorrectamente.

La configuración del código-señal se efectúa una sola vez. No es necesario realizarlo nuevamente cuando se reemplacen las pilas del mando a distancia o del receptor.

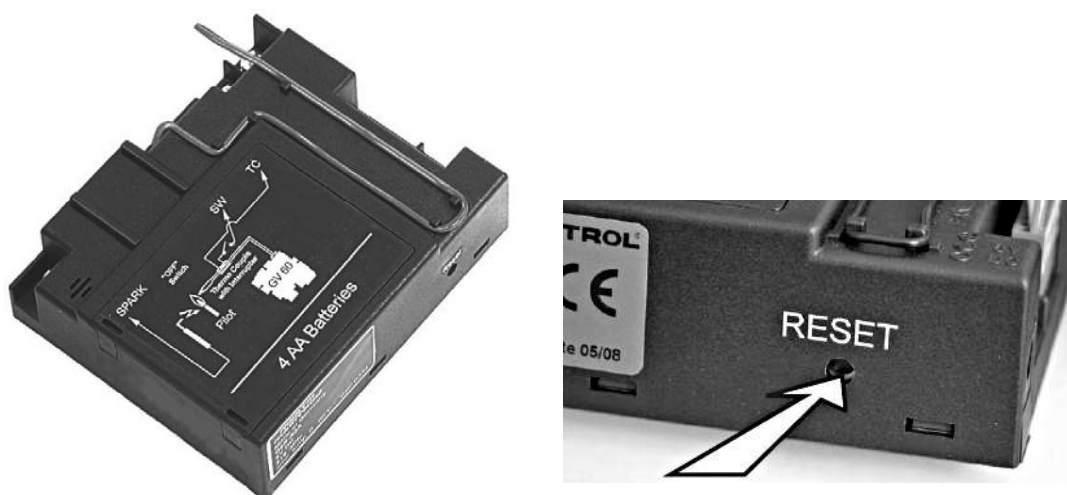


Figura 3: Botón “RESET” del Receptor

Quemador:

Todo el quemador del aparato comprende un “quemador delantero” y un “quemador trasero”.

El funcionamiento del quemador se describe a continuación:

- 1 El “quemador delantero” y “quemador trasero” juntos.
(El $\frac{1}{4}$ -símbolo (función AUX) es visible en la pantalla del mando a distancia.)
- o
- 2 únicamente el “quemador delantero”. Aquí el “quemador trasero” está apagado.
(El $\frac{1}{4}$ -símbolo (función AUX) no es visible en la pantalla.)

2.4.3 Control (Mando a distancia)

MODO MANUAL (MANDO A DISTANCIA)

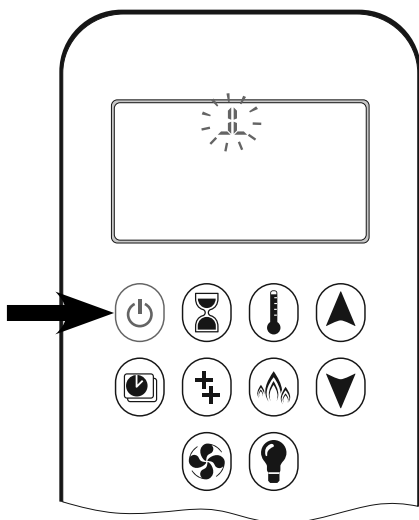
ENCENDIDO DEL APARATO / ENCENDIDO DEL FUEGO

- Abra la llave del suministro de gas.



Advertencia

Una vez que la llama piloto se enciende, el aparato automáticamente funciona con la llama a la altura máxima.



Mando a distancia con control en “un único botón”

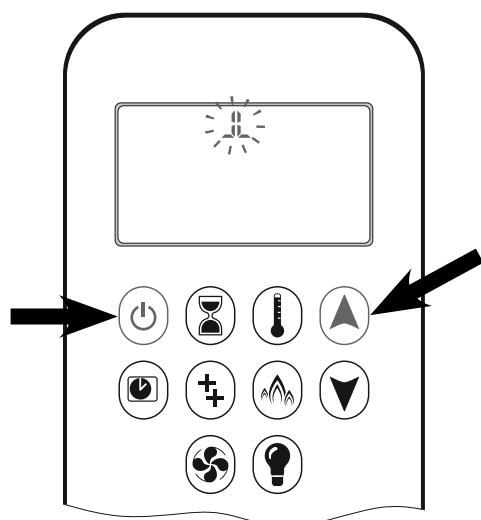
(Ajustado por defecto)

- Pulse el botón  hasta que escuche dos cortas señales sonoras y un conjunto de pequeñas líneas parpadéen, así se confirma el inicio del ciclo; suelte el botón.
- El gas comienza a fluir una vez que la llama piloto se enciende.
- El mando a distancia pasa automáticamente a Modo Manual después de que el quemador principal se encienda.



Atención

Cambiar una puesta en funcionamiento con “un botón” a una puesta en funcionamiento con “dos botones” pulse y mantenga presionado el botón  durante 10 segundos (inmediatamente después de haber instalado las pilas). **ON** aparecerá y 1 parpadea. 1 cambia a 2 cuando el cambio se efectúa.

**Control mando a distancia con “dos botones”**

- Pulse simultáneamente los botones  y  hasta que escuche dos cortas señales sonoras y un conjunto de pequeñas líneas parpadeen: ésto significa que se ha iniciado el ciclo. Suelte los botones.
- El gas comienza a fluir cuando la llama piloto se enciende.
- El mando a distancia cambia automáticamente al modo manual después de que el quemador principal se encienda.

**Atención**

Cambiar una puesta en funcionamiento de “dos botones” a una puesta en funcionamiento de “un botón” pulse y mantenga presionado el botón  durante 10 segundos (inmediatamente después de haber instalado las pilas). **ON** aparece y **2** parpadea. **2** cambia a **1** cuando el cambio se efectúa.

Importante: • En caso de extinción intempestiva de la llama piloto, espere **5 minutos** antes de volver a encender el aparato.



- Si después de 3 intentos de encendido, la llama piloto no enciende, cierre el suministro de gas y advierta al instalador.
- Después del encendido de la llama piloto, el quemador principal debe encenderse automáticamente en **10 segundos**. En caso contrario, cierre **inmediatamente** la llave del suministro de gas y advierta al instalador.
- Si el quemador principal se enciende emitiendo un “pop”; cierre **inmediatamente** la llave del suministro de gas y advierta al instalador.

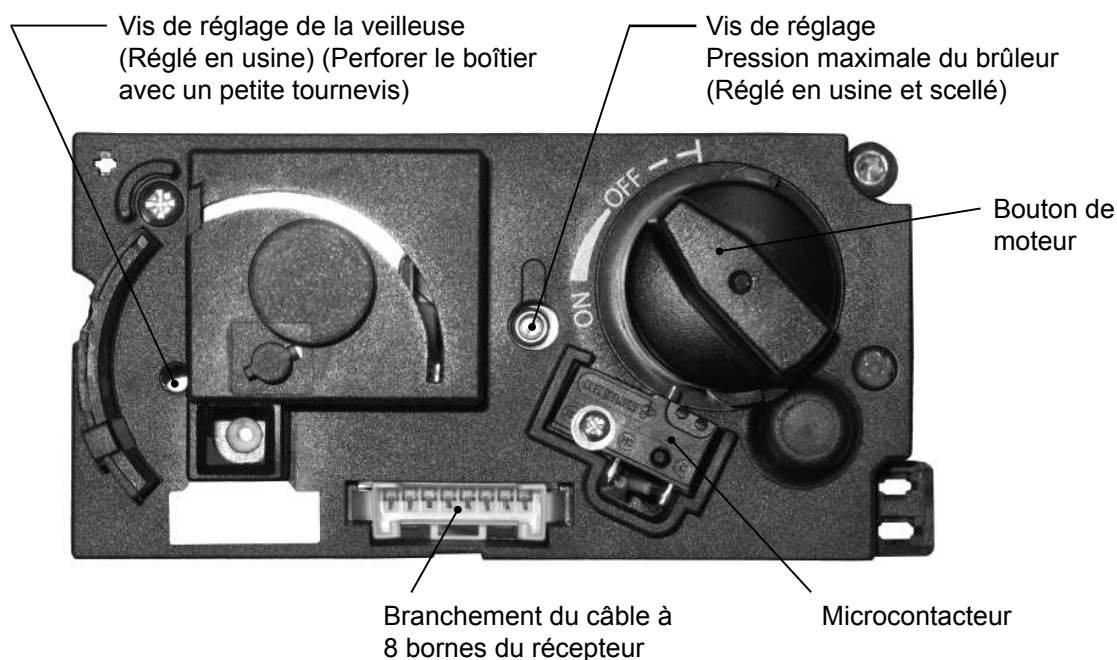


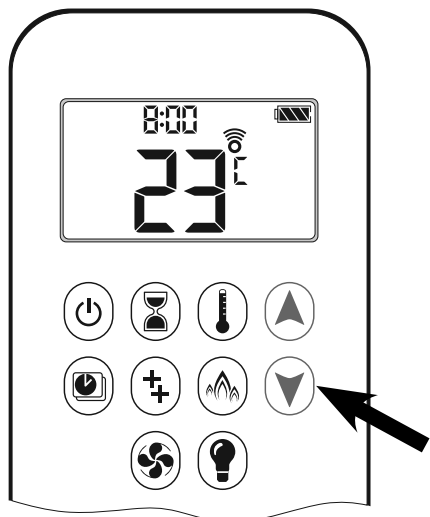
Figura 4: Bloque de ajuste de gas

- Señalización de las posibles incidencias:
 - * Durante 3 segundos: cortas señales sonoras se escuchan cuando el botón del motor gira: Las baterías del receptor están casi descargadas. (Después de sonar estas señales todavía podrá encender el aparato aproximadamente 10 veces).
 - * Durante 5 segundos: suena un pitido continuo: Señalización de incidencia. Por ejemplo; uno de los cables no está conectado.

Importante: Si la llama piloto se apaga, espere **5 minutos** antes de repetir el procedimiento descrito anteriormente.



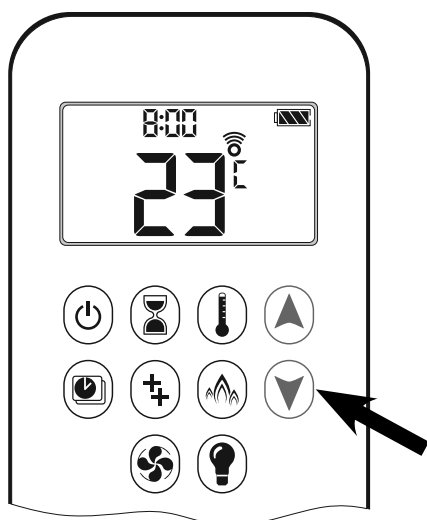
MODO DE ESPERA (LLAMA PILOTO)



- Pulse y mantenga presionado el botón ▼ para ajustar la llama piloto del aparato.

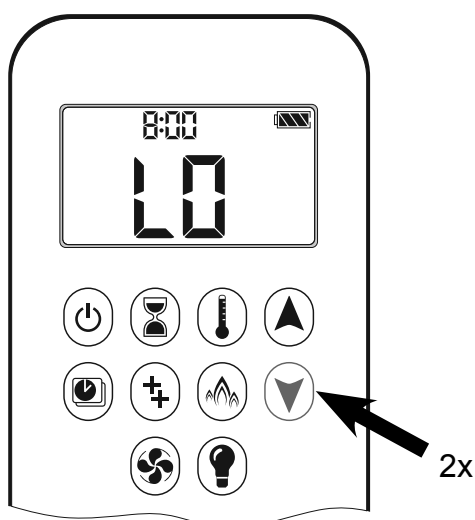
Nosotros recomendamos en los meses de invierno prevenir la condensación en el interior del cristal dejando encendida la llama piloto en modo ahorro.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LAS LLAMAS / EXTINCIÓN DEL FUEGO (MODO DE ESPERA)



Reducción de la altura de las llamas gradualmente / Extinción del fuego

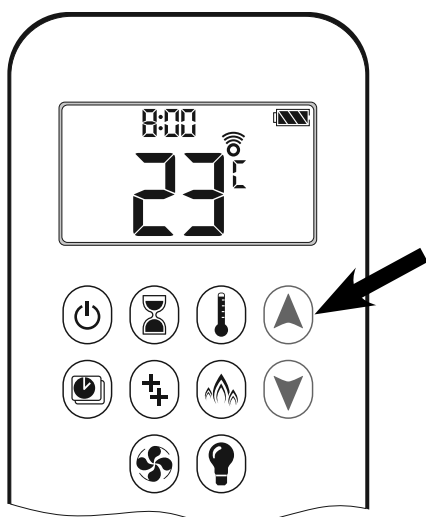
- Después del encendido del quemador, la altura de las llamas estará automáticamente en su posición máxima.
- Pulse el botón ▼ para disminuir el juego de llamas y apagar el quemador (Extinción del fuego: Pulse y mantenga presionado el botón ▼ ¡la llama piloto permanece encendida (posición modo de espera ("STAND-BY"))! (Una breve pulsación del botón ▼ reduce el juego de llamas progresivamente hasta su posición mínima).



Altura de la llama directamente a su posición mínima

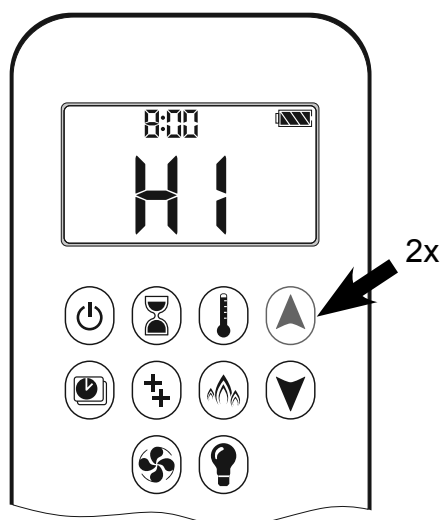
- Pulse 2x veces el botón ▼ para reducir el juego de llamas automáticamente a su posición mínima. (¡En ese caso, el juego de llamas brevemente pasará a su altura máxima!). En la pantalla aparece la indicación "LO".

Atención: ¡Para esta función debe encenderse la luz de la pantalla del mando a distancia!



Aumento de la altura de la llama progresivamente

- Pulse y mantenga presionado el botón ▲ para aumentar el juego de llamas y activar el quemador después de la posición de espera. (Una breve pulsación del botón ▲ aumenta progresivamente el juego de llamas).



Altura de la llama directamente a su posición máxima

- Pulse 2x veces el botón ▲ para pasar automáticamente el juego de llamas a su posición máxima. En la pantalla aparece la indicación “H I”.

Atención: ¡Para esta función debe encenderse la luz de la pantalla del mando a distancia!

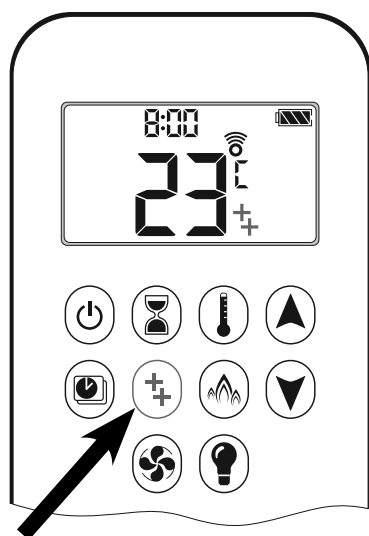
Importante:



- Para encender el quemador debe pulsar el botón ▲, debe encenderse en 10 segundos. En caso contrario, cierre inmediatamente la llave del suministro de gas y advierta al instalador.
- Si el quemador se enciende emitiendo un “pop”; cierre inmediatamente la llave de gas y advierta al instalador.

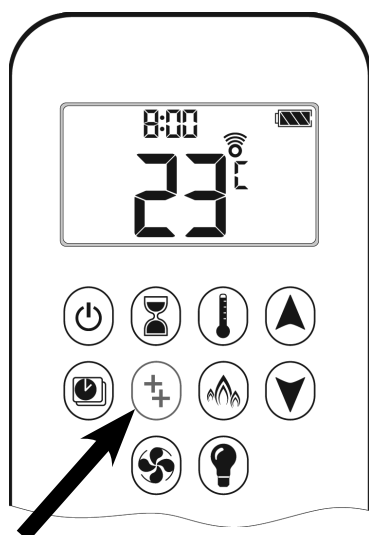
ENCENDIDO Y APAGADO DEL “QUEMADOR TRASERO”

Después de encender la llama piloto y el quemador, el “quemador delantero” está encendido (ON), y el “quemador trasero” está en posición de ajuste.



Encendido del “quemador trasero”

- Pulse el botón ⊕ para encender el “quemador trasero”. El símbolo ⊕ - (función AUX) aparecerá en la pantalla del mando a distancia.



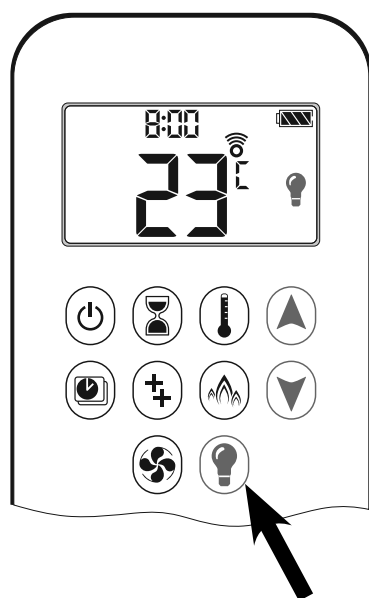
Apagado del “quemador trasero”

- Pulse el botón  para apagar el “quemador trasero”.
- El símbolo  - (función AUX) desaparecerá de la pantalla del mando a distancia.

Observaciones:

- 1 El “quemador trasero” se mantiene siempre en la última posición programada.
- 2 También si las pilas del receptor están descargadas, el “quemador trasero” permanecerá en la última posición programada.

CONTROL DE LA LUZ / VARIADOR



ENCENDIDO / ON

- Pulse el botón .
-  aparecerá en pantalla.
- La luz se enciende (en el nivel preestablecido).

APAGADO / OFF

- Pulse el botón .
-  desaparece de la pantalla.

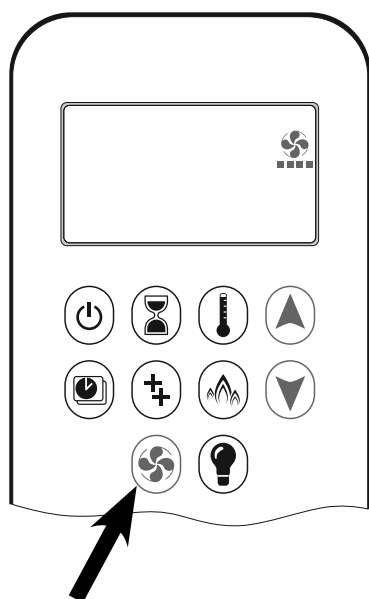
AJUSTE

- Pulse y mantenga presionado el botón  hasta que  parpadee.
- Para ajustar la luz entre 20...100 %, pulse el botón  y .
- Para confirmar el ajuste, pulse el botón  o espere.
-  aparecerá en pantalla.

Observación:

La luz funciona independientemente de la llama piloto. Pulse el botón  para que la luz se encienda sin llama. Con el botón  apaga el quemador principal y la llama piloto, la luz también se apaga automáticamente.

CONTROL DEL VENTILADOR DE CONVECCIÓN (OPCIONAL)



El ventilador de convección se enciende y apaga automáticamente y dispone de 4 ciclos ajustables, el más bajo (una línea) el más alto (4 líneas).

AJUSTE

1. Pulse y mantenga presionado el botón hasta que parpadee.
2. Pulse el botón para aumentar la intensidad del ventilador y el botón para reducir la intensidad del ventilador.
3. Para confirmar el ajuste, pulsar el botón o esperar.
4. El símbolo aparecerá en pantalla.

ENCENDIDO / ON

1. El ventilador de convección se enciende automáticamente aproximadamente 4 minutos después del encendido del quemador principal, la intensidad más alta 10 segundos después de seleccionar el ciclo.

APAGADO / OFF

1. No es posible APAGAR el ventilador de convección mientras que el quemador principal esté encendido.
2. El ventilador de convección se APAGA automáticamente aproximadamente 10 minutos después de apagar el quemador principal. (¡En ese caso el microinterruptor del bloque de ajuste de gas está conectado!) La llama piloto puede permanecer encendida o estar apagada.

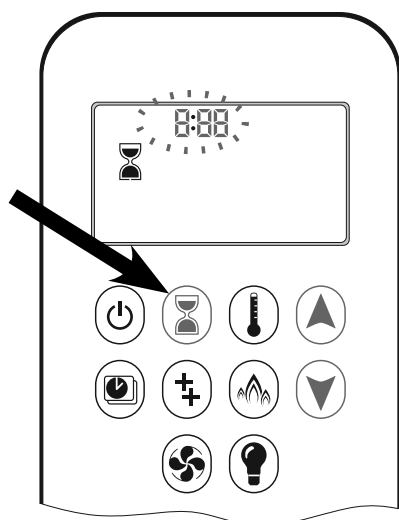
ATENCIÓN: Evite que el ventilador de convección funcione de manera continua y no se apague.

Si el quemador principal no está completamente apagado (¡en ese caso el microinterruptor del bloque de ajuste de gas no está aún conectado!), el ventilador de convección seguirá funcionando y ¡NO SE APAGA! Esto puede ocurrir si el quemador principal es apagado por el Modo Termo estático o si manualmente no se apaga por completo.

Termostato máximo a 60 °C

El receptor del aparato lleva un termostato máximo a 60 °C. Si alguna vez se activa este termostato, el quemador principal se apaga por completo y se mantiene encendida la llama piloto. A continuación, el ventilador de convección se pone a la velocidad de rotación máxima y permanece girando un máximo de 10 minutos. Cada minuto se mide la temperatura en el receptor. Solo se podrá volver a manejar el aparato cuando esta temperatura vuelva a estar por debajo de los 60 °C.

TEMPORIZADOR



ENCENDIDO/AJUSTE

- Pulse y mantenga presionado el botón  hasta que  aparezca, y la **hora** parpadee.
- Para seleccionar la **hora**, pulse el botón  o .
- Para confirmar, pulse el botón . Los **Minutos** parpadean.
- Para seleccionar los minutos, pulse el botón  o .
- Para confirmar, pulse el botón  o espere.

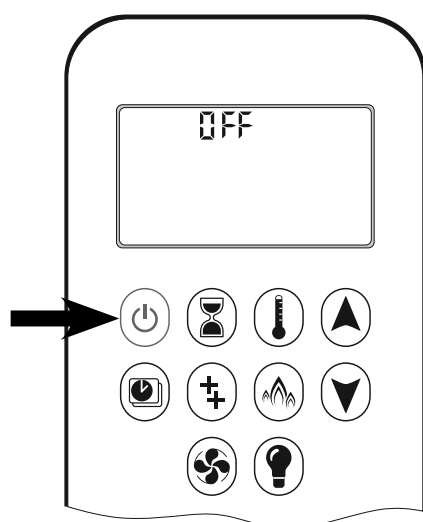
APAGADO

- Pulse el botón .
- El símbolo  y el temporizador desaparecen.

Observación:

El fuego se apaga una vez que el tiempo establecido en el temporizador termina. El temporizador únicamente funciona en los Modos Manual, Termostático y Eco. El minuterio tiene una duración máxima de 9 horas y 50 minutos.

APAGADO COMPLETO DEL APARATO



Mando a distancia

- Pulse el botón  para apagar.
- Si el aparato de gas no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, es recomendable cerrar la llave del suministro de gas.

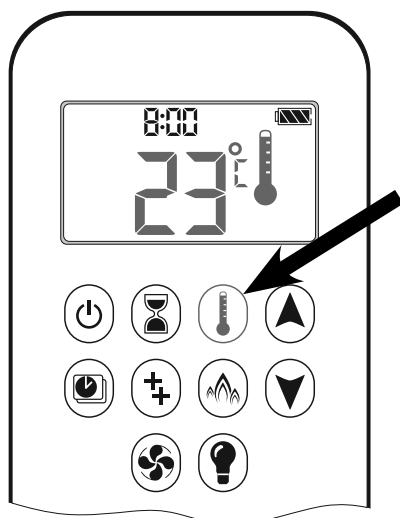
Observación:

Debe esperar 5 segundos para encender de nuevo el aparato.

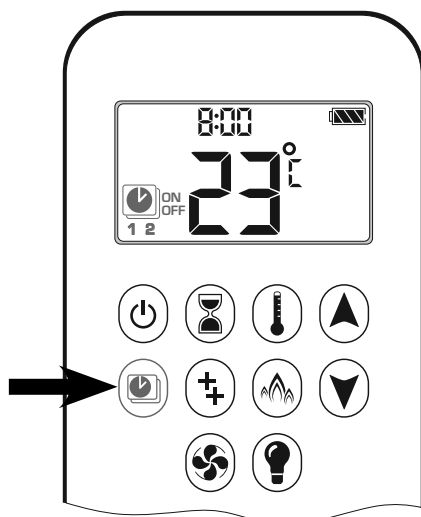
Importante:

En caso de extinción intempestiva de la llama piloto, espere 5 minutos antes de volver a encender el aparato.

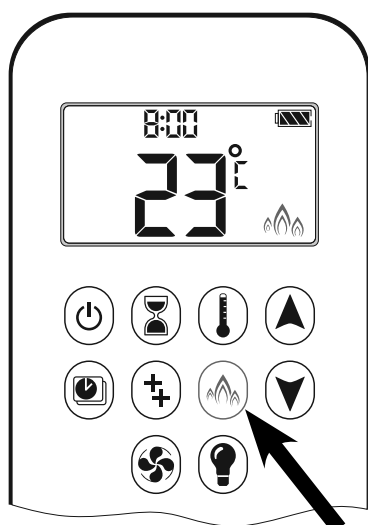
MODOS DE FUNCIONAMIENTO

**Modo Termostático**

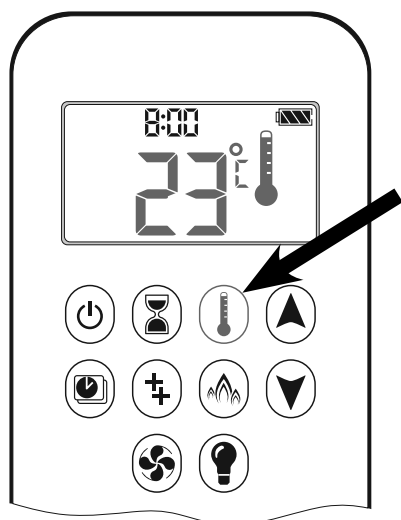
La temperatura ambiente se mide y compara con la temperatura programada. La altura de las llamas se adapta automáticamente para ajustarse a la temperatura programada.

**Modo Programa**

PROGRAMAS 1 y 2: cada programa puede ser planificado para iniciarse o detenerse en un momento preciso y a una temperatura programada.

**Modo Eco**

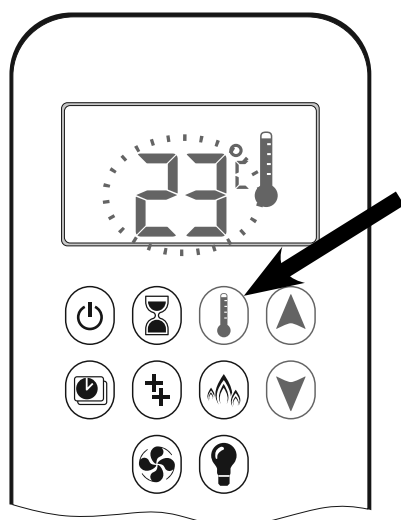
La altura de la llama varía su intensidad entre alta y baja. Si la temperatura ambiente es inferior a la temperatura programada, la altura de la llama permanece más tiempo a intensidad alta. Cuando la temperatura ambiente sea superior a la temperatura programada la altura de la llama permanecerá a baja intensidad. Un ciclo dura aproximadamente 20 minutos.

MODO TERMOSTÁTICO**ENCENDIDO**

1. Pulse el botón .
2.  aparecerá en pantalla.
3. Se mostrará brevemente la temperatura establecida. Seguidamente aparecerá la temperatura ambiente.

APAGADO

1. Pulse el botón .
2. Pulse el botón  o  para seleccionar el Modo Manual.
3. Pulse el botón  para seleccionar el Modo Programa.
4. Pulse el botón  para seleccionar el Modo Eco.

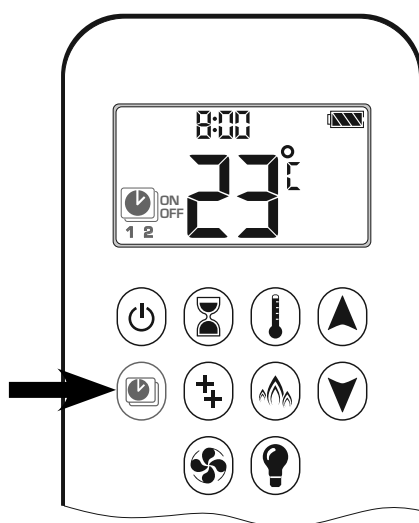
**AJUSTE**

1. Pulse y mantenga presionado el botón  hasta que aparezca . La temperatura parpadeará.
2. Para ajustar la temperatura, pulse el botón  o .
3. Para confirmar, pulsar el botón  o espere.

Importante:

Coloque el mando a distancia en un lugar que no pueda ser dañado por la luz solar directa, corrientes de aire, el calor del aparato o de cualquier otra fuente de calor.

MODO PROGRAMA



ENCENDIDO

1. Pulse el botón .
2. , 1 o 2, **ON** u **OFF** aparecerán en pantalla.

APAGADO

1. Pulse los botones  o  o  para seleccionar el Modo Manual.
2. Pulse el botón  para seleccionar el Modo Termostático.
3. Pulse el botón  para seleccionar el Modo Eco.

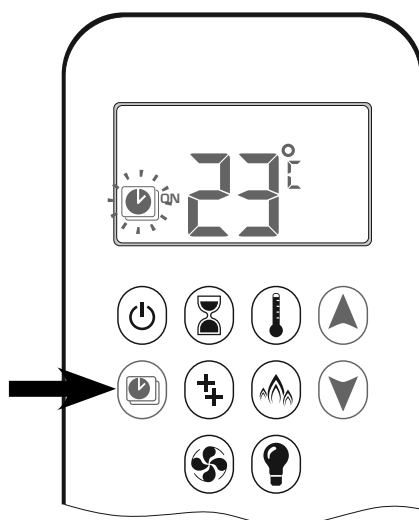
Observación:

La temperatura ajustada en Modo Termostático corresponde a la temperatura y hora de inicio de Modo Programa. El cambio de la temperatura ajustada en Modo Termostático modifica igualmente la temperatura de hora de inicio de Modo Programa.

Ajustes por defecto

HORA DE INICIO DE TEMPERATURA (Termostático): 21 °C (70 °F)

HORA DE APAGADO DE TEMPERATURA: “--” (solamente llama piloto)

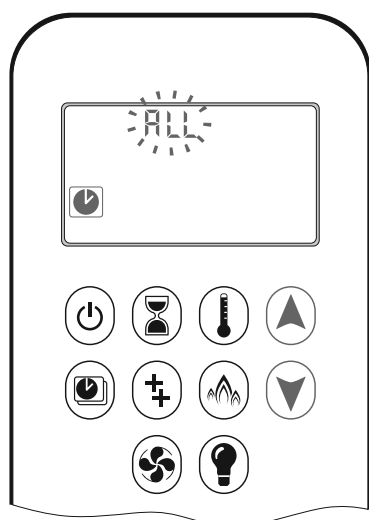


AJUSTE DE LA TEMPERATURA

1. Pulse y mantenga el botón  hasta que  parpadee. **ON** y ajuste de la temperatura aparecerán (ajuste en Modo Termostático).
2. Para continuar, pulse el botón  o espere. , **OFF** aparecerá y la temperatura parpadeará.
3. Seleccionar la temperatura y desconéctela pulsando los botones  o .
4. Pulse el botón  para confirmar.

Observación:

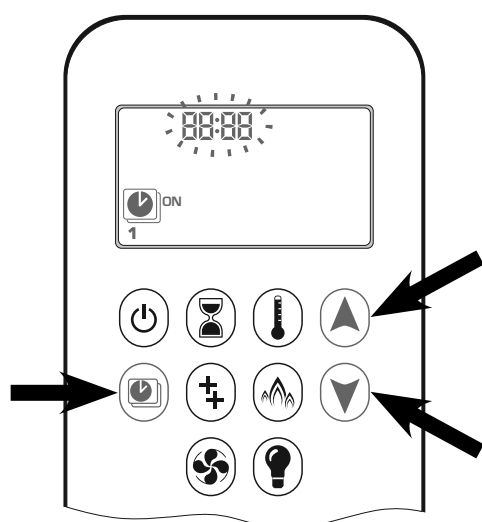
Las temperaturas programadas de inicio (Termostático) y de apagado son las mismas cada día.



AJUSTE DE DÍA

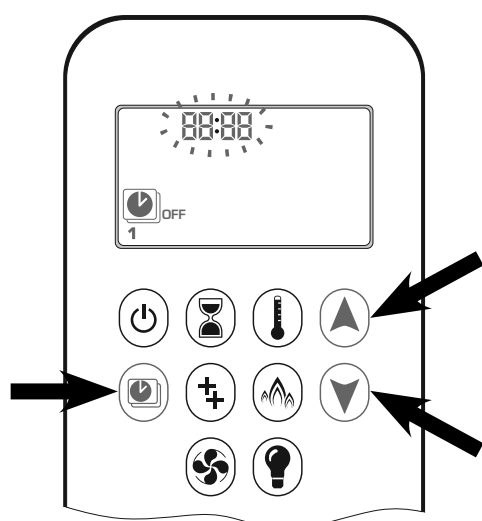
5. **ALL** parpadeará. Pulse los botones ▲ o ▼ para elegir entre **ALL**, **SASU**, **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**, **7**.
6. Para confirmar, pulse el botón .

ALL seleccionado



AJUSTE HORA DE INICIO (PROGRAMA 1)

7. , **1**, **ON** aparecerán, **ALL** aparece brevemente, y la **hora** parpadea.
8. Para seleccionar la hora, pulse los botones ▲ o ▼.
9. Para confirmar pulse el botón .
10. , **1**, **ON** aparecerán, **ALL** aparece brevemente, y los **minutos** parpadean.
11. Para seleccionar los minutos, pulse los botones ▲ o ▼.
12. Para confirmar, pulse el botón .



AJUSTE HORA DE APAGADO (PROGRAMA 1)

12. , **1**, **OFF** aparecerán, **ALL** aparece brevemente, y la **hora** parpadea.
13. Para seleccionar la hora, pulse los botones ▲ o ▼.
14. Para confirmar pulse el botón .
15. , **1**, **OFF** aparecerán, **ALL** aparece brevemente, y los **minutos** parpadean.
16. Para seleccionar los minutos, pulse los botones ▲ o ▼.
17. Para confirmar pulse el botón .

Observaciones:

Ir al PROGRAMA 2 y ajustar las horas de inicio y apagado, o desconectar la programación en esta etapa. PROGRAMA 2 permanece desactivado.

Observaciones:

PROGRAMA 1 y 2 utilizan las mismas temperaturas de inicio (Termostático) y de apagado para ALL, SÁBADO y Temporizador Diario (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7).

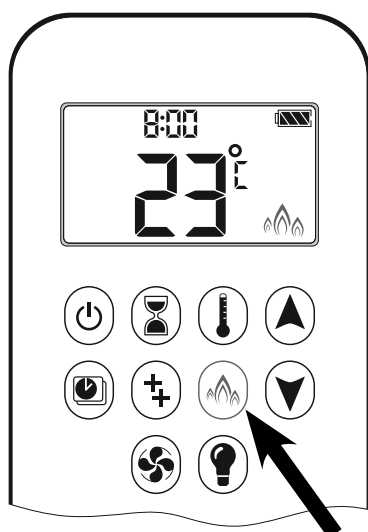
Una nueva temperatura programada de inicio (Termostático) y/o de apagado debe inmediatamente ajustarse de nuevo por defecto.

Observaciones:

Las horas de inicio y de apagado en PROGRAMA 1 y PROGRAMA 2 establecidas en ALL, SÁBADO o Temporizador Diario establecen las nuevas horas por defecto. Las pilas deben entonces retirarse para suprimir las horas de inicio y de apagado y las temperaturas de PROGRAMA 1 y de PROGRAMA 2.

Seleccionar SÁBADO o Temporizador Diario (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7)

- Ajustar la hora de inicio y de apagado y proceder de la misma forma que “**seleccionando ALL**” (arriba).
- SÁBADO : Ajustar la hora de inicio y de apagado para sábado o domingo.
- Temporizador diario: Las horas de inicio y de apagado pueden ser programadas para un día de la semana, varios días de la semana o todos los días de la semana.
- Espere para completar el ajuste.

MODO ECO**ENCENDIDO**

- Pulse el botón  para seleccionar el Modo Eco.
- El símbolo  aparecerá en pantalla.

APAGADO:

- Pulse el botón .
- El símbolo  desaparece.

Incidencias

- Si parece que las señales de mando a distancia no se reciben por el receptor, puede ser causa de:
 - * Pilas agotadas: reemplazar las pilas.
 - * Un problema electrónico: pulsar el botón “**RESET**” del receptor.
- Si el aparato continúa sin funcionar, es conveniente contactar con su instalador.

Reemplazo de pilas

- La colocación incorrecta de las pilas puede dañar los componentes electrónicos de forma irreparable.
- Reemplace las pilas con el aparato completamente apagado.
- El receptor:
Debido a que el dispositivo está equipado con una conexión de 230 VAC, no hay pilas en el receptor.
- El mando a distancia:
Las pilas del mando a distancia y del receptor tienen una duración aproximada de un año. Se recomienda el uso de pilas alcalinas. Está prohibido el uso de pilas recargables. El reemplazo de las pilas es necesario cuando aparece en la pantalla el símbolo de la batería:



: Batería completa



: Batería agotada

- * Abrir la tapa de la parte trasera.
- * Retirar cuidadosamente las pilas del compartimento
- * Coloque 2 nuevas pilas de 1,5V (tipo LR03 o AAA) de la manera indicada en el compartimento de las pilas.
- * Cierre la tapa.

3 PRIMER ENCENDIDO

El aparato está provisto de un recubrimiento de laca resistente a temperaturas muy elevadas.

Durante las primeras horas de combustión, puede aparecer un olor más o menos desagradable producido por el calentamiento de la laca; sin embargo, ésto no es peligroso.

Para solucionar este problema rápidamente, hacer funcionar el aparato durante unas horas y ventilar la habitación.

Después de los primeros calentamientos, puede aparecer un pequeño depósito en el interior del cristal debido al endurecimiento de la laca.

Después de enfriarse la chimenea, se puede quitar el depósito con un limpiador de cristales o para placas vitrocerámicas.

4 MANTENIMIENTO

- Evite el exceso de polvo y partículas de humo de tabaco, velas y lámparas de aceite en el aire de su hogar. El calentamiento de estas partículas por el sistema de convección del aparato podría producir la decoloración de las paredes y del techo. Por lo tanto, asegúrese de que la habitación donde se encuentra el aparato está suficientemente ventilada. Retire regularmente los depósitos de polvo de detrás y delante (parte superior e inferior) del aparato con una aspiradora.

Importante: • **En el interior del aparato, limpie regularmente el cristal con un limpiador de cristales o para placas vitrocerámicas. (Vea las instrucciones de instalación para desmontar/montaje del cristal).**



¡Importante!

- **La limpieza incorrecta del cristal puede ocasionar el deterioro del aparato resultando difícil (si no imposible) su limpieza.**
- **¡Cuidado con el limpiador de cristales! Asegúrese que ningún líquido de limpieza del cristal caiga en la junta; dentro del marco en la parte inferior de la puerta. Vaporizar un poco de líquido sobre el vidrio y limpiar inmediatamente. La introducción de líquido limpiador en las juntas puede ocasionar que éstas se dañen.**
- **Si el vidrio se rompe o se fisura, proceda a su reemplazo antes de volver a utilizar el aparato.**



Está prohibido desechar un cristal cerámico resistente al calor dentro del contenedor de vidrio, debe ser desechado en un contenedor de restos normales del hogar.

- Cuando se derramen sobre el dispositivo líquidos, apágelo inmediatamente. Para la limpieza, espere a que el aparato se enfríe. No utilice nunca productos abrasivos, agresivos o productos de limpieza calientes. Utilizar únicamente un paño seco sin pelusas.
- En establecimientos especializados, hay disponibles pulverizadores de laca resistentes al calor para repintar las manchas o daños eventuales en el mantenimiento anual.

5 MANTENIMIENTO ANUAL



Es imprescindible que el aparato; la totalidad del sistema de canales concéntricos (cuando ello sea posible) y la salida sean limpiados y controlados anualmente por un especialista/instalador certificado. Sólo así se garantiza un correcto funcionamiento y toda la seguridad del aparato. Vea también el Manual de instalación suministrado conjuntamente con cada aparato.



Su distribuidor Bellfires

01 - 101116 - 343417